

Zadarmo

Noviny o živote v Bratislave
vydáva NIVEL PLUS, s.r.o.
Vychádzajú každý týždeň
v náklade 208 310 kusov.
Tlačí VERSUS, a.s.
Roznáša KOLOS, s.r.o.
Evidenčné číslo: EV 3101/09
ISSN 1335-5228

Bratislavské Noviny

Redakcia:
Gorkého ulica 6
811 01 Bratislava 1
Telefón: 5441 0028, 5441 2885
Fax: 5441 6473
Šéfredaktor: Radoslav Števcík
E-mail: redakcia@banoviny.sk
www.bratislavskenoviny.sk
Inzercia: 0911-NOVINY

Štvrtok 27. januára 2011

Pressburger Zeitung ~ Pozsonyi Újság ~ Nova Posoniensia

Ročník XIV. ~ Číslo 3

Od marca chcú sobášiť v budove Prvej konskej železnice

NOVÉ MESTO

Novomestská samospráva by chcela už v marci privítať prvých sobášiacich sa v novej sobášnej sieni v budove Prvej konskej železnice pri Trnavskom mýte. Prvá etapa rekonštrukcie historickej budovy sa totiž skončila.

Sobášna sieň je v súčasnosti už takmer úplne zariadená a miestny úrad eviduje prvých záujemcov o sobáš v tejto atraktívnej budove.

Samospráva zatiaľ pripravuje aj druhú etapu rekonštrukcie objektu. Týkať sa má prvého poschodia a podkrovia, o jej financovaní však musia rozhodnúť noví novomestskí miestni poslanci v rámci schvaľovania rozpočtu na tento rok. Na prvom poschodí sa ráta s reprezentačnými priestormi, napríklad s pre prijímanie návštev, či so zasadnutiami miestnych komisií, a s galériou, v podkroví by zasa mohli sídlit' inšpektori verejného poriadku.

Otázka veľkého a doposiaľ nevyužívaného parkoviska pri budove historickej konskej železnice je podľa hovorkyne miestneho úradu Alžbety Klesnilovej jasná. Bude využívané výhradne pre účely budovy a jej prevádzky. Parkovisko je pre päťdesiat áut a mestská časť dala na jeho vybudovanie takmer 163 000 eur. Pozemok pod ním však stále patrí Železničiarom SR. (brn, rob)

Právna analýza určí postup v kauze PKO

BRATISLAVA

Stanovisko k právnej analýze občianskych aktivistov týkajúcej sa postupu bývalého primátora Andreja Ďurkovského v prípade PKO si dal v uplynulých dňoch urobiť primátor Milan Ftáčnik.

Podľa hovorcu primátora Ľubomíra Andrassyho, na základe tohto stanoviska Milan Ftáčnik v mene mesta zaujme postoj k PKO. Otázkou vraj je, či Andrej Ďurkovský mal zákonnú právomoc konať v mene mesta v otázkach odovzdania PKO developerovi, podpísania búracieho povolenia a pod. „Všetky ďalšie kroky budú závisieť od toho, aké bude definitívne stanovisko mesta vo vzťahu ku krokom bývalého primátora,“ uviedol Ľ. Andrassy.

Podľa mediálneho zástupcu investora PKO Henbury Development Petra Vrábela, o nových variantných návrhoch sa má diskutovať. Ako tvrdí, o konečnej podobe rozhodnú poslanci mestského zastupiteľstva. (rob)



Nová stanica do šampionátu nevyrastie, starú chcú aspoň kozmeticky skrásliť.

FOTO - SITA

Hlavnú stanicu čaká skrášľovacia kúra

STARÉ MESTO

Zanedbaná bratislavská Hlavná stanica je už roky terčom oprávnenej kritiky verejnosti. Keďže majstrovstvá sveta v ľadovom hokeji budú už o necelých sto dní, je najvyšší čas aspoň na kozmetické úpravy stanice a jej okolia.

Nereprezentatívna vstupná hala, staré a nevyhovujúce nástupištia, bezdomovci, zničené konštrukcie, nevkusné predajné stánky, zlé parkovacie možnosti – aj to sú príklady súčasného stavu Hlavnej stanice a jej bezprostredného okolia.

Železnice SR preto zriadili komisiu, ktorej hlavnou úlohou bolo zistiť stav

verejných priestorov železničných staníc v Bratislave a v Košiciach a úroveň cestovania.

„Na základe prehliadky spomenutých železničných staníc bolo nutné pristúpiť k niektorým nápravám a rekonštrukciám,“ uviedli ŽSR. Na Hlavnej stanici dôjde k rekonštrukcii 5. nástupištia, ktorá sa začala už začiatkom decembra. Spoločnosť ďalej vymení dvojkrídlové vstupné dvere a opraví bočné, oprava sa bude týkať aj fasády vo vestibule, pred stanicou má starý asfalt vymeniť nový, novú farbu má mať zábradlie na schodisku. Kofajisko chcú vyčistiť od komunálneho odpadu, čistiť sa budú aj

svietidlá a v prípade poruchy či poškodenia ich vymeniť. Železnice navyše počas šampionátu sľubujú aj zvýšené upratovanie.

Na stanici ďalej majú odstrániť grafity, pred hlavnou budovou pribudnú lavičky, vymeniť smetné koše. Vyčistenia sa má dočkať obklad stien a svietiacich tabúl s piktogramami. Železnice plánujú odstrániť aj staré reklamy, obnovia kvetinovú výzdobu stanice. Okrem toho na Hlavnej stanici nainštalujú reklamné pútače a informačné tabule uľahčujúce orientáciu cestujúcich. Túto úlohu však podľa železníc zabezpečí mesto a dopravný podnik. (rob)

Primátor je za návrat trhu do tržnice

O ďalšom riešení osudu Starej tržnice na Námestí SNP, ktorá nefunguje už druhý rok, ale aj o tom, či by sa mohla opäť využiť na pôvodný účel – teda na vytvorenie mestského trhu, sme sa pohovorali s primátorom mesta Milanom Ftáčnikom.

Mestské zastupiteľstvo ešte minulý rok schválilo materiál z dielne vtedajších poslancov Štefana Holčíka a Heleny Doktorovovej. V ňom sa navrhovalo opätovné riešenie Starej tržnice ako trhu. Išlo by o typickú tržnicu, akú poznáme z veľkých európskych miest, kde by sa predávali miestne atraktívne produkty, ktoré by prilákali domácich i zahraničných záujemcov. Zastupiteľstvo schválilo návrh s tým, aby títo dvaja poslanci predložili ekonomické možnosti a finančnú únosnosť zámeru.

Predkladatelia sa však nestali mestskými poslancami. Čo bude teraz z ich návrhom?

Náš rozhovor

- Vzhľadom na túto situáciu to znamená, že už nemôžu byť nositeľmi danej úlohy. V januári by preto malo mestské zastupiteľstvo rozhodnúť, kto sa jej zhostí. Pravdepodobne sa toho ujme magistrát. Znamená to, že naše majetkové oddelenie by malo dať stanovisko k ekonomike projektu a na základe toho sa problematika využitia Starej tržnice opäť vráti do mestského zastupiteľstva.

V akom štádiu je teda súčasný stav zámeru obnovenia trhu v Starej tržnici?

- Platným uznesením máme v súčasnosti schválený zámer, že chceme, aby bola v budove klasická tržnica. Znamená to, že nie kultúrny priestor, ale najmä klasická tržnica. Nevieme však, či je to ekonomické,

pretože poslanci nám to pri schvaľovaní nevedeli a ani nemohli povedať. Preto sa rozhodlo, že do pol roka alebo do nejakého iného času sa to chceme dozvedieť. Následne predložíme ekonomické prepočty poslancom a spýtame sa ich, či chcú za daných podmienok klasickú tržnicu s domácimi produktmi alebo niečo iné. Definitívne musia rozhodnúť poslanci, pretože ide o mestský majetok, ktorý treba využiť efektívne.

K čomu sa prikláňate vy osobne?

- Hlasoval som za to, aby tam bol trh, napriek tomu, že sa to posledných dvadsať rokov skúšalo už viackrát a zámer nikdy neuspel. Je tu konkurencia Tesca a nie je vyriešené ani parkovanie. Podľa mňa by muselo ísť o špecifickú tržnicu – so svojskou atmosférou a tú sme zatiaľ nedokázali vytvoriť. Napriek tomu – skúsiť by sme to mali. Zhováral sa Robert Lattacher

Tittel skončil, nový štadión možno bude na Tehelnom poli

NOVÉ MESTO

Vo futbalovom ŠK Slovan pokračuje veľké funkcionárske zemetrasenie. Po Vojtechovi Miklosovi, ktorý ešte v decembri minulého roku odišiel z predstavenstva klubu (nahradil ho Ivan Kmotřík ml.) sa s funkcionárskym miestom lúči aj generálny riaditeľ Dušan Tittel.

Bývalý úspešný hráč a súčasne aj tréner belasých sa stal novým prezidentom Únie ligových klubov, kde nahradil odvolaného Karola Belaníka. Keďže pôjde o profesionálnu funkciu, pre Tittela to znamená, že skončí vo funkcii generálneho riaditeľa.

V súvislosti so Slovanom je zaujímavá aj informácia, že silnejú hlasy, aby Národný futbalový štadión predsa len vyrástol na Tehelnom poli a nie v Petržalke. Podľa našich informácií zväz, župa či samotné mesto sa k tejto problematike nepostavili jednoznačne odmietavo a dokonca sa už spomína aj časový harmonogram stavby štadióna. Podľa neho by sa tento rok malo začať s búraním súčasného Tehelného poľa, so stavbou nového sa začne najneskôr budúci rok. (mm)

HC Slovan ešte nevie, kde dohrá sezónu

RUŽINOV

Fanúšikovia, ale aj hokejisti Slovana verili, že tohtosezónne play-off odohrajú už na zrekonštruovanom Zimnom štadióne Ondreja Nepelu. Zdá sa však, že to bolo iba želanie a play-off 2010/2011 bude na starom zimáku v Ružinove.

„Slovan s najväčšou pravdepodobnosťou nebude hrať play-off na novom štadióne,“ prezradil v rozhovore s čitateľmi denníka Šport člen predstavenstva HC Slovan Bratislava Ľubomír Lenár. Dôvodom by mohol byť fakt, že do začiatku play-off nestihnú štadión pripraviť tak, aby sa v ňom mohli hrať zápasy Extraligy.

Generálny manažér Maroš Krajčí však vzápätí vyhlásil, že možné je všetko, aj to, že ak sa Slovan dostane v play-off ďaleko, môže ešte v tejto sezóne nastúpiť na Štadióne Ondreja Nepelu...

Zaťažkávajúcou skúškou pre nový stánok bude februárový turnaj Slovakia Cup, na ktorom sa predstavia reprezentačné tímy a ktorý bude jednou z posledných previerok pred svetovým šampionátom. Organizátori však už dopredu avizovali, že kapacita tribún na turnaji bude ešte obmedzená. (brn)

Slovo k veci

Poslanci mesta
predsa nie sú
žiadni chudáci

Na to, že poslanci Národnej rady SR na začiatku volebného obdobia vyfasujú notebooky a tlačiarne sme už zvykli. Stávajú sa totiž poslancami na plný úväzok a parlament ako „zamestnávateľ“ im na výkon poslancského mandátu poskytuje aj výpočtovú techniku. Aby však dostávali na začiatku volebného obdobia osobné počítače aj poslanci mestského či miestneho zastupiteľstva, to tu teda ešte nebolo.

Ako prví prišli s myšlienkou zakúpiť miestnym poslancom malé počítače v Dúbravke. Miestny poslanec za SMER-SD a manžel karloveskej starostky Peter Hanulík navrhol považovať o kúpe malých počítačov pre členov miestneho zastupiteľstva, čím by sa podľa neho šetrili nielen lesy, ale aj čas a energia. Reagoval tak na návrh, aby dúbavský úrad konečne zakúpil pre poslancov hlasovacie zariadenie, čím by sa vyriešil problém, kto - ako - kedy hlasoval.

Najnovšie prišiel s myšlienkou zakúpiť pre mestských poslancov notebooky bratislavský primátor Milan Ftáčnik. Návrh zdôvodnil snahou o elektronizáciu práce zastupiteľstva a úsporu nákladov na tlač a rozmnožovanie materiálov pre poslancov. Ročne tým chce primátor ušetriť viac ako 34 tisíc eur. Myšlienka predkladať materiály na rokovanie zastupiteľstva elektronicky je určite chvályhodná. Úspora pre mestskú kasu to bude ako remeň. Prečo však toto úsporné opatrenie musí sprevádzať aj plytvanie v podobe nákupu osobných počítačov za 37 800 eur? Z pohľadu daňového poplatníka totiž nákup notebookov pre poslancov nie je nič iné, ako plytvanie obecnými peniazmi.

Tak ako každý mestský poslanec má doma pred dverami poštovú schránku, nepochybne má každý z nich aj osobný počítač. Bratislavčania si predsa nezmôžu žiadnych chudákov, ktorí sú odkázaní požívať si počítač od zadĺženého mesta.

Nápadu zbaviť sa hald papiera, ktoré pre poslancov každé dva mesiace vytlačia a rozmnožia na magistráte, treba zatlieskať. Kompenzovať to však nákupom 63 osobných počítačov pre 45 mestských poslancov je nezmyslom. Mestskí poslanci totiž na rozdiel od poslancov Národnej rady SR nie sú verejnými činiteľmi na plný úväzok, preto nemajú žiadny nárok na pôžitok v podobe osobného počítača. Zostáva veriť, že noví poslanci budú mať aspoň toľko hrdosti, aby túto lákavú ponuku vo štvrtok na rokovaní mestského zastupiteľstva odmietli. **Radoslav Števíčik**

Učiteľka z materskej školy na Špitálskej
ulici udrela zverené dieťa, musela odísť

STARÉ MESTO
Mestská časť Staré Mesto minulý týždeň s okamžitou platnosťou rozviazala pracovný pomer s učiteľkou v materskej škole na Špitálskej ulici. Niekoľkoročný konflikt s riaditeľkou škôlky a rodičmi vyvrcholil fyzickým napadnutím dieťaťa.

„Staré Mesto má nulovú toleranciu k takémuto závažnému porušovaniu slovenských zákonov, nariadení mestskej časti i morálnych hodnôt, ktorými sa má každý pedagogický zamestnanec riadiť. Problémy s danou pedagogickou pracovníčkou pretrvávajú už roky, ale bývalé vedenie úradu ich neriešilo dostatočne. Po nahlásení fyzického napadnutia dieťaťa som nariadila okamžité skončenie pracovného pomeru,“ povedala starostka Starého Mesta Táňa Rosová.

Tvrdenie, že bývalé vedenie úradu neriešilo problémy s učiteľkou Alžbetou M. nie je pravdivé. Minimálne od septembra 2009 staromestská samospráva opakovane riešila problémy s učiteľkou. Najskôr jej písomné napomenutia dávala riaditeľka materskej školy, čo bola chyba, pretože napomenutie pre poruše-

nie pracovnej disciplíny má dávať zriaďovateľ školského zariadenia, teda mestská časť. To sa napokon stalo pred rokom, keď sa starostovi na správanie učiteľky písomne sťažoval jeden rodič. Učiteľka jeho syna nepustila na záchod a hrubo mu nadávala. Chlapec odmietal chodiť do materskej školy.

Starosta Andrej Petrek okamžite reagoval a problémovú učiteľku písomne napomenul. Na to, aby jej mohol dať výpoveď, bolo potrebné, aby pracovníčka dostala ďalšie dve napomenutia. Nestačili však len sťažnosti riaditeľky materskej školy, ktorá s ňou mala opakované konflikty, vedenie mestskej časti čakalo, či sa budú sťažovať aj ďalší rodičia. Po sťažnosti rodiča spred roka bola učiteľka preložená do triedy menších detí, konflikty s väčšími deťmi sa tak už neopakovali. Učiteľka si navyše dokázala získať priazeň niektorých rodičov. Tým neprekážalo, že v čase, keď s nimi klebetila na chodbe materskej školy a ohovárala riaditeľku, deti jej zverené zostali bez dozoru.

Problémová učiteľka zrejme čakala aj na zmenu vedenia mestskej časti. Vede-

la, že bývalý starosta je v prípade ďalšieho porušenia pracovnej disciplíny pripravený rozviazať s ňou zmluvu. Po voľbách nastúpila nová starostka a pani učiteľka si zrejme myslela, že všetko sa môže začať odznova. No prerátala sa, fyzické napadnutie zverného dieťaťa odmietla nová starostka tolerovať a učiteľka dostala okamžitú výpoveď.

Problémy s bývalou učiteľkou v materskej škole na Špitálskej ulici trvali niekoľko rokov, predtým s ňou boli problémy v inej staromestskej materskej škole. Ostatné riaditeľky ju odmietali zobrať na výpomoc v čase dovoleniek či práceneschopnosti svojich učiteliek. Nechce sa preto veriť, že nespokojnosť s jej prístupom k deťom mali len dvaja rodičia zo škôlky Špitálskej. Možno iní rodičia neprikladali ponosám detí na pani učiteľku náležitú pozornosť, možno sa báli, aby sa po sťažnostiach nepomstila na ich deťoch. Aj tu teda platilo, že kde niet žalobcu, tam niet ani sudcu. Tvrdiť, že problémy s učiteľkou bývalé vedenie mestskej časti neriešilo dostatočne, nie je pravdivé. A vedia to aj tí, ktorí tieto nepravdy šíria. **Slavo Polanský**

Bratislavčania
chcú kartu ako
električku

BRATISLAVA

O funkciu električky v Bratislave je záujem. Záujemcov stále pribúda, čo potvrdil aj dopravný podnik. Dopravca akceptuje BMK a aktivuje ju ako električku od 10. januára 2011. Dopravný podnik zaevidoval do začiatku tohto týždňa 326 záujemcov o aktívnu električku – predplatný cestovný lístok na BMK. Držitelia mestskej karty s trvalým pobytom v Bratislave majú nárok na bonusovú zľavu 10 percent pri nákupe električky.

Jej držiteľ je oprávnený aktivovať si električku na karte vo vybraných predajniach dopravného podniku na Hodžovom námestí, Hlavnej stanici, pod Novým mostom, na Olejkárskej, Mlynarovičovej, v Dúbravke, Rači, Gaštanovom hájiku.

Dopravca aktivuje kartu po vyplnení žiadosti a predložení preukazu totožnosti. U detí do 15 rokov je potrebné ukázať rodný list, respektíve výpis z knihy narodených. Manipulačný poplatok za aktiváciu je 2,30 eura. **(rob)**

Super ponuka!

DIALNIČNÁ ZNÁMKA ZADARMO
ZIMNÉ KOLESÁ ZADARMO
DPH ROZDIEL ZAPLATÍME ZA VÁS

Presvedčte sa zblízka

Ak si kúpite Ford Fiesta alebo Ford Focus, automaticky počítate so skvelou výbavou. Teraz môžete rátať aj s ďalšími výhodami. Navyše vozidlá sú na sklade na okamžitý odber.

www.ford.sk

Ilustračné foto

Spotreba paliva v kombinovanom cykle:
Focus: 4,7 – 8 l/100 km, Fiesta: 4,2 – 6,5 l/100 km
Emisie CO₂:
Focus: 125 – 192 g/km, Fiesta: 110 – 154 g/km

Summit Finance
ZNAČKOVÝ LEASING FORD

Skvelé financovanie je úplná samozrejmosť.

AUTOPOLIS
all wheel adventure

AUTOPOLIS, s.r.o.,
Panónska cesta 32, 851 04 Bratislava,
tel.: +421 2 49 300 222, fax: +421 2 49 300 277,
www.autopolis.sk, ford@autopolis.sk

ADLO®
BEZPEČNOSTNÉ DVERE
+ okná

ZĽAVY až 250 EUR

Výpredaj modelov bezpečnostných dverí 2010

Bratislava Aupark 02 6345 4121
Bratislava Istropolis 02 5556 8533
info@adlo.sk, www.adlo.sk

výrobené na SLOVENSKU

BRATISLAVSKÉ
S, T, R, A, T, Y, N, Á, L, E, Z, Y.
NÁJDETE LEN NA JEDNOM WEBE
WWW.BANOVINY.SK

ŠTAHOVANIE.sk
BYTY • KANCELÁRIE • TREZORY • KLAVÍRE

NÁKLADNÁ DOPRAVA
EXPORTNÉ BALENIE
SKLADOVANIE

TRIV

0905 616 329
02/ 6542 2387

Vodiaci psíkovia hľadajú svojich nových pánov

BRATISLAVA

Výcviková škola pre vodiacich psov hľadá nových vychovávateľov pre šteniatka.

Záujem je o ľudí, ktorí sú schopní a ochotní sprostredkovať šteniatkam príjemné detstvo a nájsť si na ne dostatok voľného času. Záujemcovia by mali byť ochotní učiť sa, ako so šteniatkom správne komunikovať.

Viac informácií o výchove je na <http://guidedog.unss.sk/sk/kto-chce-pomoc/spolupraca.php>, prípadne na telefónnych číslach 0948/888 522, 0911/119 397, alebo maili guidedog@unss.sk. (mm)

Budú odvážať nefunkčné spotrebiče

STARÉ MESTO

Miestny úrad Staré Mesto organizuje v sobotu 2. apríla 2011 zber starých spotrebičov priamo z domácností Staromešťanov. Zber je bezplatný.

Zberať sa budú staré spotrebiče, ktoré nepatria do bežného kontajnera. Kto má záujem o odvoz starých spotrebičov, musí zatelefonovať na miestny úrad, alebo napísať e-mail a nahlásiť typ a počet spotrebičov, ktoré potrebujete odviezť, meno, priezvisko, presnú adresu bydliska a telefonický kontakt. Nahlasovanie trvá do 29. marca 2011. Staré spotrebiče musia byť vyložené vo vchode bytového domu alebo za bránou rodinného domu už o 9.00 h, zároveň je potrebné, aby záujemcovia o odvoz v priebehu dňa umožnili vstup do týchto priestorov. Poverení pracovníci nebudú znášať elektroodpad z bytov, pivnice a povál. (brn)

Kvôli daňovým priznaniam upravujú hodiny

BRATISLAVA

Bratislavská samospráva upravila úradné hodiny oddelenia miestnych daní a poplatkov pre klientov podávajúcich daňové priznanie k dani z nehnuteľností na rok 2011.

Daňovník môže priznanie k dani z nehnuteľností zaslať poštou, alebo ho podať osobne v podateľni oddelenia miestnych daní a poplatkov na Blagoevovej ulici 9. Daň sa platí až na základe doručeného platobného výmeru, ktorý samospráva zašle fyzickým osobám najneskôr do konca mesiaca máj, právnickým už od polovice februára.

Oddelenie miestnych daní a poplatkov na Blagoevovej zmenilo aj čas svojich úradných hodín - štvrtok 27. januára: 8.00-12.00, 12.30-16.00 h, piatok 28. januára: 8.00-12.00, 12.30-14.00 h, pondelok 31. januára: 8.00-12.00, 12.30-18.00 h. (brn)

Vlastnícka štruktúra vydavateľa Bratislavských novín k 31.12.2010

V spoločnosti NIVEL PLUS, s.r.o., so sídlom na Gorkého 6 v Bratislave, vlastní 25-percentný podiel Mgr. Milan Šeršik, bytom Bratislava, a 75-percentný podiel vlastní Mgr. Radoslav Števík, bytom Bratislava.

Primátor Milan Ftáčnik tvrdí, že BVS funguje neefektívne, tá to však odmieta

BRATISLAVA

Na fungovanie Bratislavskej vodárenskej spoločnosti (BVS) poukázal v uplynulých dňoch primátor Milan Ftáčnik. Vedeniu spoločnosti vyčíta zlé hospodárenie a skrytú privatizáciu podniku.

Primátor informoval, že Bratislavskej vodárenskej spoločnosti neustále klesá zisk. Kým v roku 2005 ho mala vo výške 10,4 milióna eur, v roku 2009 už bola v minuse 122 000 eur, hoci podľa M. Ftáčnika cena vodného a stočného stúpala. Stúpa aj objem vyrobenej vody, no objem vyfakturovanej klesá a strata vody stúpa.

Milan Ftáčnik tvrdí, že BVS je tunelovaná zvnútra a ako príklad uviedol predaje tisícov hektárov pozemkov BVS na pokyn generálneho riaditeľa Daniela Gemerana, či nevýhodný vzťah s dcérskou spoločnosťou Infra Services napríklad kvôli fiktívnym a predraženým faktúram.

Navyše koncom minulého roku, 17. decembra, schválila podľa informácií primátora dozorná rada spoločnosti zvýšenie odstupného z desaťnásobku základného platu na dvanásťnásobok priemerného platu, v ktorom je zahrnutá aj odmena. Pre generálneho riaditeľa BVS to napríklad znamená zvýšenie odstupného o viac ako 50 000 eur.

Primátor M. Ftáčnik poukázal aj na rámcovú zmluvu o poskytovaní služieb medzi BVS a jej stopercentnou dcérskou spoločnosťou Infra Services. Bola podpísaná do konca roka 2012, potom

sa mala každý rok predlžovať a pre Infra zaručuje exkluzivitu. V decembri však bola predĺžená do roku 2022. Vzťah Bratislavskej vodárenskej spoločnosti a Infra Services podľa M. Ftáčnika predraňuje prevádzku BVS. Príkladom je podľa neho to, že vodárenská spoločnosť odovzdala Infra autá, ktoré si potom prenajíma. Ročne pritom platí 1 až 1,5 milióna eur za prenájom. Výmena dvoch žiaroviek, ktoré si dovtedy vodárenská spoločnosť robila sama za 10 eur, stojí teraz cez Infra Services 560 eur.

Podľa primátora sa privatizácia spoločnosti Infra Services začala od roku 2009, s navyšovaním imania spoločnosti sa rátať od roku 2012. Ako uviedol, poradca na zvýšenie základného imania bol vybraný bez verejnej transparentnej súťaže. Spoločnosť Haas, s.r.o., má za 7 miliónov eur ovládnuť 49 percent Infra Services. Deň pred komunálnymi voľbami rozhodla Bratislavská vodárenská spoločnosť ako jediný akcionár Infra Services, že sa začne s upisovaním akcií. Podľa M. Ftáčnika ide teda o skrytú privatizáciu dcérskej spoločnosti bez súťaže, ktorá by mohla vygenerovať vyššiu cenu.

Bratislavská vodárenská spoločnosť v reakcii pre Bratislavské noviny tvrdí, že výroky o rôznych spôsoboch tunelovania BVS nemajú opodstatnenie a sú nepravdivé. Zisk spoločnosti klesá v dôsledku zlého nastavenia regulácie cien podobne ako vo väčšine vodáren-

ských spoločností, a to už od roku 2007. Ceny vodného a stočného postupne stúpajú vo všetkých vodárenských spoločnostiach. Ekonomické parametre BVS sa podľa spoločnosti nezhoršujú, čo potvrdzuje vysoký a stabilný rating BVS od medzinárodnej ratingovej agentúry Moodys.

Auditované výsledky hospodárenia za šesťročné pôsobenie súčasného vedenia sú zhrnuté v súhrnnej správe. Tá je dostupná na webovej stránke BVS. Vodárenská spoločnosť považuje za potrebné dementovať „predaje tisícov hektárov“ pozemkov na pokyn generálneho riaditeľa. Vzťahy s Infra Services považuje BVS za obojstranne výhodné. Výroky o fiktívnych a predražených faktúrach, ako aj o výške odstupného pre vedenie spoločnosti sa nezakladajú na pravde.

„Keď BVS na základe predchádzajúcich súhlasov akcionárov a všetkých orgánov spoločnosti niečo vykoná, nemôže to považovať za drzosť voči nim, ako bolo uvedené v tlačovej správe primátora Bratislavy,“ uvádza BVS. Podľa spoločnosti je právom každého akcionára zvolať valné zhromaždenie, pokiaľ na to vidí dôvod, zároveň je právom akcionárov zvoliť do orgánov spoločnosti osoby, ktorým dôverujú. „Primátor Bratislavy pán Ftáčnik si všetky uvedené informácie mal možnosť dať vysvetliť, komunikuje však len cez médiá, čo považujeme za škodlivé pre obe strany,“ informovala BVS. (brn, rob)

Bratislavský kraj a mesto Bratislava sa pripravujú na majstrovstvá sveta

Medzinárodný veľtrh cestovného ruchu ITF SlovakiaTour, ktorý bol od 20. do 23. januára 2011, už po 17. krát otvoril svoje brány pre odbornú a laickú verejnosť. Bratislavský samosprávny kraj sa na veľtrhu predstavil v spoločnej expozícii s mestami Bratislava, Malacky, Pezinok a Senec.

Stánok Bratislavského samosprávneho kraja počas veľtrhu spestrili vystúpenia Bratislavského bábkového divadla, hudobného tria zo Senca, žiakov ZUŠ Malacky a folklórného sú-

boru Macejko. Nechýbala ani ochutnávka tradičných gastronomických špecialít - bratislavských rožkov, lokší a, prirodzene, aj vína.

Rok 2011 bude pre Slovensko hokejový, preto Bratislavský samosprávny kraj, mesto Bratislava a Slovenská agentúra pre cestovný ruch nezabudla ani na športových fanúšikov. V expozíciách Slovenska a hostiteľských regiónov šampionátu - Bratislavy a Košíc, sa návštevníci veľtrhu mohli tešiť na vystúpenia roztľieskavačiek, foto-

grafovanie sa s maskotom Goolym, súťaže v minihokeji či strelanie na statického hokejového brankára. „Verím, že propagácia kraja cez blížiacu sa hokejovú majstrovstvá sveta bude úspešná. Chceme sa dôkladne pripraviť a návštevníkom ponúknuť krásy a rozmanitosť nášho regiónu. Aj táto spoločná expozícia je súčasťou tejto prípravy,“ povedal župan Pavol Frešo pri návšteve veľtrhu. Frešo verí, že Slovensko nesklame fanúšikov hokeja ani ako hostiteľská krajina.



Bratislavský kraj sa na veľtrhu propagoval aj cez blížiaci sa šampionát v ľadovom hokeji.

D. Gemeran: BVS je zdravá a solventná!

BRATISLAVA

Obvinenia zo skrytej privatizácie, tunelovania a zlého hospodárenia Bratislavskej vodárenskej spoločnosti (BVS) zo strany nového bratislavského primátora Milana Ftáčnika odmietol generálny riaditeľ BVS, a.s., Daniel Gemeran.

Šéf Bratislavskej vodárenskej spoločnosti na brífingu priznal, že zisk spoločnosti síce klesá, no súčasne upozornil, že klesá všetkým vodárenským spoločnostiam. Zdôraznil, že kumulatívna strata tohto odvetvia dosiahla v roku 2009 sedem miliónov eur, z toho účtovná strata spoločnosti bola len 122 000 eur, teda asi 1,7 percenta.

K stúpaniu cien vodného a stočného uviedol, že v rámci tzv. veľkých vodárenských spoločností má bratislavská v súčasnosti najlacnejšiu vodu. Bratislavskej vodárenskej spoločnosti podľa neho rastú aktíva v podobe produktivity práce, rastu priemernej mzdy zamestnancov, zvýšenia počtu obyvateľov pripojených na verejný vodovod a kanalizáciu. BVS v minulom období znížila počet svojich zamestnancov z približne 1200 o 47 percent.

Podľa D. Gemerana je BVS solventná, „vytvára si potrebné finančné rezervy, udržuje si aj rating aj vďaka ratingu získaný pred tromi rokmi od spoločnosti Moody's,“ uviedol. K predaju pozemkov skonštatoval, že spoločnosť nikdy nevlastnila tisíce ani stovky pozemkov a preto ich ani nemohla predať. Predaje boli podľa neho podľa zákona a stanov spoločnosti a generálny riaditeľ vraj nemôže vydať pokyn na ich predaj.

D. Gemeran odmietol aj tvrdenia o fiktívnych a predražených faktúrach od dcérskej spoločnosti Infra Services a opravil údaj o zvýšení odstupného. Nejde o zvýšenie na 12-násobok, ale prišlo k zmene z 10-násobku základného na 10-násobok priemerného platu.

K medializovaným informáciám o prenájme aut za 1 až 1,5 milióna eur ročne konštatoval, že BVS autá neodovzdala, ale vložila ich do majetku Infra pri jej zakladaní. Podľa neho to boli staršie autá s nízkou technickou hodnotou a spoločnosť si dnes prenajíma iné, novšie alebo celkom nové autá. Súčasnne vyhlásil, že BVS plánuje zníženie vozidiel o 15 až 20 percent. (rob)

Tlačová oprava

BRATISLAVA

V predchádzajúcom vydaní Bratislavských novín (BN 2/2011) sme v článku Tarifné pásma v MHD by mali byť zrušené uviedli, že pri jazde MHD s jednorazovými lístkami je potrebné si pri prejazde druhým pásmom označiť ďalší lístok.

Správne malo byť, že jednorazové lístky sú podľa časovej platnosti a tarifné pásma sa v bratislavskej MHD vzťahujú len na predplatné lístky, tzv. električky. Čitateľom sa za chybu ospravedľujeme. (brn)

KÚPIM ZA NAJVIŠŠIE CENY
Obrazy od významných slovenských, českých a iných maliarov, staré obrazy a starozitnosti
Tel.: 032/6528 492, 0905 409 972
Email: najvyssie.ceny@gmail.com

Správa z podsvetia

STARÉ MESTO

NA KAMENNOM NÁMESTÍ 27-ročná žena a 28-ročný muž odcudzili v priestoroch potravín 80 kusov čokolád Milka Milkinis. Vložili ich do ruksaku a odišli bez zaplataenia k východu na Dunajskú ulicu. Pracovník strážnej služby však dvojicu zadržal a tovar bol vrátený nepoškodený do predajne. Po tom, ako muža predvedli na oddelenie, policajti zistili, že má u seba pre vlastnú potrebu v papierovej skladačke bielu kryštalickú látku. Keďže bolo podozrenie, že ide o omamné látky, zaslali ich na kriminalistickú expertízu.

POD NOVÝM MOSTOM ukradla 40-ročná žena 58-ročnému mužovi 210 eur. Pristúpila k poškodenému so slovami, že chce ísť s ním, začala ho objímať a muž pri tom videl, ako mu vyťahuje z pravého predného vrečka nohavíc peniaze. Ihneď ju chytil oboma rukami za bundu a povedal jej, aby mu peniaze vrátila. Ukázala mu miesto asi 5 metrov vzdialené od nich, kde poškodený našiel rozhádzané bankovky.

NA ŠAFÁRIKOVOM NÁMESTÍ 22-ročný muž pred stánkom s občerstvením fyzicky napadol 27-ročného muža. Bezodôvodne ho začal udierať do hlavy a kopat' do nôh, následkom čoho poškodený spadol na zem. Keďže na mieste sa nachádzali v tom čase viac ako tri osoby, páchatel' sa dopustil hrubej neslušnosti na mieste verejnosti prístupnom a stihajú ho pre výtržníctvo.

NA RADLINSKÉHO ULICI sa 44-ročný muž vlámaval do predajne Pekárenské a cukrárenské výrobky. Vykopol sklený výklad na predajni, vnikol do nej a z pokladnice, ktorú vypáčil a poškodil, odcudzil 100 eur a mobil, čím spôsobil škodu krádežou 150 eur, rozbitím okna a poškodením pokladnice 500 eur.

PETRŽALKA

NA NOBELOVEJ ULICI horeli autá. Policajti vyšetrujú okolnosti požiaru troch motorových vozidiel. Požiar poškodil vozidlo zn. Fiat Doblo, Peugeot Partner, Fiat Seicento. Zisťovateľ príčiny požiaru sa vyjadril, že k požiaru prišlo pravdepodobne následkom úmyselného konania osoby. Každé z poškodených vozidiel patrilo inému majiteľovi. Celková škoda na vozidlách predbežne vyčíslili na 12 000 eur.

NA HAANOVEJ ULICI pravdepodobne niekto úmyselne podpálil vozidlo Peugeot 407, ktorý zhorel do tla. Požiar poškodil aj vedľa stojaci Fiat Brava, celková škoda na oboch vozidlách je približne 22 500 eur. Autá patrili rôznym majiteľom.

NA PARKOVISKU bývalého hraničného priechodu Rajka – Čunovo sa našli dva odcudzené tahače s návěsmi. Obidva s návěsmi značky Volvo ukradli zo Slovinska. Policajti zadržali dve osoby, ktoré sa v tahačoch nachádzali. Vyšetrovateľ PZ obvinil dvoch mužov z Litvy vo veku 42 a 49 rokov z obzvlášť závažného zločinu legalizácie príjmu z trestnej činnosti.

VRAKUŇA

NA RAJECKÉHO ULICI horelo šesť vozidiel. Ako uviedla polícia, neznámy páchatel' založil požiar, po ktorom zostali obhorené vozidlá Chevrolet Aveo, Renault Fluence, Fiat Punto, Škoda Fabia a dve Škody Felicie. Do tla zhoreli dve - Chevrolet a Piat, zvyšne boli poškodené, celková škoda sa odhadla na 17-tisíc eur. Polícia po páchatel'ovi alebo páchatel'och pátra.

(mm, sb)

Prepošský dvor nebol v meste najstarší

Pamätnici histórie

V druhej polovici 19. storočia sa zvýšil záujem obyvateľov mesta o jeho históriu a pamiatky. Neboli to vlastne ani tak tunajší rodáci (Franz Floridus Romer), ako skôr prisťahovaní občania z radov inteligencie, ktorí sa venovali výskumu histórie a hľadali počiatky dejín mesta. Z profánnych objektov priťahovala pozornosť najmä Stará radnica, kde už v polovici 19. storočia z iniciatívy vtedajšieho mestského kapitána Franza von Mottko uskutočnili romantickú obnovu sedlil v prejazde pri veži.

Veľkej popularite sa tešili staré objekty a hľadal sa najstarší dom v meste. Po dlhšom uvažovaní sa dospelo k názoru, že najstarší zachovaný dom v meste stojí na Kapitulskej ulici (teraz číslo 4, pôvodne 15). Bol to vlastne dvor s dvoma pomerne chudobnými prízemnými budovami po stranách, všeobecne známy ako Probsthof - prepošský dvor. Vtedy v ňom bývali služobníci prepošťa, pôvodne možno slúžil ako zázemie blízkeho prepošského paláca, najmä ak si uvedomujeme, že tam mohlo byť aj miesto pre kravy (čerstvé mlieko), kozy, hydinu. Jednoducho, mohol to byť hospodársky dvor jedného z najvyšších cirkevných hodnostárov v meste. V 19. storočí pôsobili jeho stavby pomerne zničeným dojmom - ako na obrázku publikovanom v druhom zväzku diela Geschichte der Stadt Pressburg od profesora Tivadara Ortwaya v roku 1894.

Oblúčkový ornament pod strechou pravej budovy sa považoval za dôkaz, že budova vznikla dávno v románskom období. Malé okienka a zdevastovaný stav prispievali k dojmu starobylosti objektu. Do konca druhej svetovej vojny bola Kapitulska ulica obývaná najmä kanonikmi (členmi združenej kapituly). Patrili k najvyššej inteligencii mesta, po vojne však prišli o svoje príjmy, a teda len živorili. Časť svojich rezidencií prenajímali ako nájomné byty. Nájomným domom bol už dávno aj voľakedy slávny šľachtický palác, ktorý naposledy patril grófskej rodine Esterházyovcov.

Po roku 1948 všetkými bytmi v meste disponoval národný výbor. Byty prideľoval oprávneným žiadateľom bez ohľadu na majetkové práva vlastníkov

či užívateľov domov. Veľké byty sa rozdeľovali pre viacerých užívateľov. Stalo sa tak aj s domami na Kapitulskej ulici. Priestory v bývalom prepošskom dvore sa už rozdeľovať nedali. Žilo v nich aj tak v neľudských podmienkach mnoho ľudí, napríklad mnohoročná chudobná rodina, na ktorú sa ešte dívali veľmi krivo pre jej nemecké priezvisko. Objekt nemal nijakú údržbu, pomaly sa rozpadal. Katolícka cirkev ako majiteľ sa k nemu vôbec nemohla hlásiť.

Po roku 1962 dom vyprázdnil a rozhodlo sa o jeho rekonštrukcii. Dôkladný architektonický prieskum ukázal, že dom nie je najstarší v meste, ale že vznikol niekedy v druhej polovici 15. storočia. V porovnaní s inými do toho istého obdobia datovanými kamennými meštianskymi domami je tento objekt skôr dedinským domčekom. Napriek tomu

patril v 15. a v 16. storočí k významným domom na Kapitulskej ulici a bol pravdepodobne rezidenciou niektorého kanonika. Najväčším prekvapením bolo konštatovanie, že práva stavba bola pôvodne poschodová. Okná objektu boli orámované keramickými prefabrikátmi, napodobeninami oveľa drahších profilovaných rámov tesaných z kameňa.

Po dôkladnom reštaurovaní a po obnovení poschodia pravej budovy slúžil objekt vyše dvadsať rokov ako veľmi úspešný klub dôchodcov. Hoci bol v zásade určený pre dôchodcov z historického jadra mesta, vyhľadávali ho aj penzisti z iných štvrtí a aj zo vzdialenejších mestských častí. V 90. rokoch sa činnosť klubu skončila. Ešte niekoľko rokov tam pôsobila charitatívna ustanovizeň, objekt však začal pomaly pustiť. Dnes znovu pôsobí opusteným dojmom.

Štefan Holčík
FOTO - archív

Vážené dámy,

máte záujem rozšíriť svoje právne povedomie a naštartovať vlastné podnikanie ?

**Bratislavská regionálna komora SOPK vás pozýva na
8. informačný seminár****„PRÁVNE MINIMUM PRE ZAČÍNAJÚCE PODNIKATEĽKY“**

Právna poradkyňa poskytne záujemkyňam základné právne informácie týkajúce sa podnikania.
Hlavné témy: Právne formy podnikania, zákonné a zmluvné zabezpečenie podnikania, pracovné právo a právo sociálneho zabezpečenia v podnikaní a odpovie na otázky účastníčiek.

Termín a miesto konania: 24. február 2011, Bratislava

Registrácia záujemkyň najneskôr do 18. februára 2011

Informácie telefonicky: 02/48291297, e-mailom: daniela.grznarik@sopk.sk

Registovaným záujemkyňam zašleme podrobné informácie o mieste a čase konania seminára.

Účasť je bezplatná, bude poskytnuté občerstvenie.

Projekt je spolufinancovaný z prostriedkov EFRR a národných zdrojov v rámci programu cezhraničnej spolupráce Slovenská republika - Rakúsko

EUROPEAN UNION
European Regional
Development Fund

creating the future

Programm zur grenzüberschreitenden Zusammenarbeit SLOWAKEI - ÖSTERREICH 2007-2013
Program cezhraničnej spolupráce SLOVENSKÁ REPUBLIKA - RAKÚSKO 2007-2013

Bratislava kedysi...

Aj Bratislava
už mala svoje
veľké derby

Aj vo futbalovej Bratislave túžili po prítlačivom derby. Teda po súbojoch dvoch najlepších a súčasne aj silných miestnych klubov. Takých, aké preživali v Prahe (Sparta – Slavia), Viedni (Austria – Rapid) alebo v Budapešti (Ferencváros – Hungária)...

V medzivojnovej česko-slovenskej lige k bratislavskému derby dôjsť nemohlo, lebo zo Slovenska hrali v najvyššej súťaži len futbalisti v belasom drese. Určitú rivalitu vyvolávali zápasy I. ČsŠK Bratislava – Ligeti SC, ale v amatérskom rúchu to nebolo to pravé derby.

To pravé sa črtalo po založení armádneho futbalového klubu. Tak totiž vznikla Armáda XI, ktorá sústreďovala predovšetkým mimoriadne talentovaných mladých hráčov z vidieka. A čo bolo dôležité, vedeli k nim získať schopného trénera, na verejnosti z rasistických dôvodov utajovaného Leopolda Šťastného, inak chráneného výnimkou prezidenta Tisa. Silný armádný tím sa vyznamenal hneď v prvom roku. Počas jari 1941 sa sformovalo také silné mužstvo, že remizovalo s majstrovským ŠK Bratislava 1:1 po takých obojstranných výkonoch, že nadchli divákov. Všetko veštilo rodiace sa žiaduce bratislavské derby. Bolo však ešte treba vyčkať na tento punc, lebo vojaci si museli vybojovať účasť v najvyššej súťaži v práve založenej divízii. Samozrejme, vyhrali ju s veľkou prevahou a na jeseň 1942 mohli dôjsť k prvému ozajstnému bratislavskému derby.

V tíme Armádnej XI čo hráč, to pojem v slovenskom futbale: Reimann – Vanák, Riedl – Gašpar, T. Kováč, J. Tibenský – Bolček, Bielek, Baláži, Petrásek, Vysociký. Toto mužstvo bola prisilné aj v najvyššej súťaži. Veľmi úspešné ťaženie nováčika v samotnej lige prilákalo na Tehelné pole rekordnú návštevu 12-tisíc divákov. Skvelý boj sa skončil najtesnejším výsledkom – po góle Petráška víťazstvom vojakov 1:0. Cestu k ligovému prvenstvu mu nemohol zahatať ani ŠK Bratislava v prvom derby. Nevidaný záujem kulminoval aj v ďalších troch vzájomných ligových stretnutiach – na jar 1943 sa ŠK Bratislava revanšoval za jesennú prehru 0:1 víťazstvom 2:1 nad už istým majstrom OAP (takto sa premenovala Armáda XI pre jamú odvetu), čo zariadili gólmí Kvasnica a Arpáš.

Bližiaci sa front dovolil už len dva ligové zápasy: Na jeseň 1943 sa súper rozišli bezgólovou remízou a na jar 1944 OAP vyhral 3:2, ale to mu už k obhájeniu majstrovského titulu nepomohlo. Predchádzala tomu totiž nevidaná produktivita WM-systému belasých, z ktorých sa stal v pravom zmysle slova v ofenzívnom chápaní gólostroj. Tréner Ferdinand Daučík mal majstrovsky vynovené mužstvo: Tomanovič (Vaňatka) – Vanák, Bačkor, Žáček – Švantner, Karel – Záni, Arpáš, Tegelhoff, Luknár, Podhradský. Rovnako ako OAP v sezóne 1942/43, aj belasí o rok neskôr získali titul s náskokom siedmich bodov!

Na najbližšie bratislavské derby sa však potom čakalo takmer desať rokov – stal sa ním duel Slovan – Červená hviezda...

Jozef Kšíňan, Igor, Mráz
Z pripravovanej publikácie
Belasá deväťdesiatka
(Pokračovanie nabudúce)

Mladí futbalisti sa predstavujú v Dome športu

FUTBAL

V sobotu 29. januára sa v Dome športu na Junáckej 6 uskutoční 13. ročník medzinárodného halového turnaja prípraviek v kategórii U 11.

Turnaj je pre žiakov narodených po 1. januári 2000 a jeho účastníkmi budú výber Bratislavy, Bratislavy-vidiek, Zbrojovka Brno, výber Brna, MTK Budapešť, Zlaté Moravce, výber Trnavy a ŠK Slovan. Hrá sa v dvoch skupinách, prvý duel je naplánovaný na 9.30 h, finále na 15.30 h. (mm)

Skateboardisti už majú svoj krytý priestor

SKATEBOARD

Na rohu Silvánskej a Brodskej ulice v Karlovej Vsi, v priestore OST-960 otvorili jedinú verejne prístupnú krytú športovisko pre skateboarding na Slovensku.

Prevádzku začalo 19. januára 2011 a otvorené bude až do 10. apríla 2011 od stredy do nedele, medzi 14.00 a 20.00 h. Bezplatne budú požičiavať eráme skateboardové komplety. Priestor je doplnený o výtvarnú kulisu vytvorenú writermi, výtvarníkmi a street artistami.

Na výtvarnej časti projektu spolupracovali R. Bicek, M. Porubovič, R. Zelenák, Ulmo, Dias, Sefhia, Ewil, Garnard, Cose, Emile, Osem a ďalší. (brn)

Shakespeareova Zimná rozprávka na Novej scéne je ohriatie v zimnom čase

DIVADLO

Zimná rozprávka, hra Wiliama Shakespeara v réžii Juraja Nvotu, ktorú uvádza divadlo Nová scéna, je tým najlepším ohriatím v nevládnom zimnom čase.

Je teplá svojím príbehom a žiadaná divadelným spracovaním. Shakespeare ju písal nepochybne v dobrom duševnom rozporení, lebo jej dej je vábivý a potešujúci. Odohráva sa na sicílskom kráľovskom dvore, kde kráľ Leontes oslavuje spolu so svojou manželkou Hermionou príchod svojho najlepšieho priateľa, temer v bratskej láske nazývajúceho, českého kráľa Polixenesa.

Chce ho zdržať, aby na hosťujúcom kráľovskom dvore zotrval dlhšie a využije na to aj pôvaby svojej tehotnej manželky. Kráľ teda zostane. Kdesi v dialke však začína strašiť najväčšnejšia ľudská vlastnosť – žiarlivosť, ktorá, keď roztrhne svoje chápadlá, zamoriť všetok ľudský cit. A tak v tejto hre spočiatku milujúci kráľ odsúdi svoju ženu na



smrť, zavrhnú novonarodenú dcéru a svojho priateľa by tiež rád zneškodnil, ten sa však zachráni útekem.

Zimná rozprávka je jedna z najkrajších, v ktorej sa nádherným shakespearovským jazykom, v preklade Ľubomíra Feldeka, hovorí o čistých citoch, ale aj o

nebezpečenstvách, ktoré ich ohrozujú. Rozprávky majú dobrý koniec a inak to nie je ani v tejto, kde medzi jej začiatkom a koncom prejde 16 rokov. Za ten čas si úbohý kráľ uvedomí svoje omyly a tie sa, našťastie, dajú napraviť. Nová scéna pripravila v Zimnej rozprávke, ktorá je označovaná aj ako romantická komédia, pôvabné predstavenie s presvedčivými hereckými výkonmi a pútavým divadelným spracovaním.

Prvá „hostovačka“ režiséra Juraja Nvotu na Novej scéne sa podarila. Diváci si tak môžu vypočuť nadčasové verše o večných témach medziľudských vzťahov a prežívajúcich vášní. V hlavných postavách sa predstavujú M. Ochránek, K. Ivanková, J. Mistrik, E. Peťovský, M. Mňahončák a. h., P. Boublík, Š. Kozka, P. Plevčík, J. Gallovič, A. Kiráľová a J. Valocká. Dramaturgom je S. Sprušanský, hudba S. Michalidesová, scéna a kostýmy L. Tublerová, choreografia S. Beláková. **Dáša Šebanová**

FOTO - Ctibor Bachratý

Edith Piaf uvedú v Divadle v podpalubí

DIVADLO

V Divadle v podpalubí, známom ako Adyloď, na Tyršovom nábreží uvedie divadelný súbor Bratislavská káva 2. februára 2011 o 19.00 h hru Ľubomíra Feldeka Smrť v ružovom.

Hra je o legendárnej francúzskej šansonierke Edith Piaf. Príbeh vychádza z neopakovateľnej krásy jej spevu a je napísaný ako citlivá komorná hra pre

troch hercov... Dej sa odohráva 10. októbra 1963 v Plascassier – v ten deň tam Edith Piaf vo veku 48 rokov zomrela. Keďže jej posledným želaním bolo zomrieť v Paríži, blízki zatajili speváčkinu smrť, previezli ju v noci do Paríža a až tam oznámili, že zomrela. Jej úmrtný list má dátum 11. október.

Ak životopis Edith Piaf zniesol takú veľkú mystifikáciu, znesie i malú: naša

Edith Piaf krátko pred smrťou zisťuje, že stráca zrak. Ďalej však vidí vnútorným zrakom, pred ktorým vraj každému človeku v posledných chvíľach prebehne všetko, čo zažil. Divák bude môcť sledovať jej posledné hodiny života ako i celý jej život. Hrajú Katarína Feldeková, Lucia Siposová/Jana Bútorová, Dušan Šujan/Ján Koval'. Réžia Pavol Uher. (dš)

Slovan vyhráva a stále myslí na tretie miesto

HOKEJ

Základná časť Extraligy sa blíži a hokejisti Slovana ešte stále reálne poškľučujú po medailovej priečke. Pomohli im k tomu aj dve posledné stretnutia, v ktorých vyhrali nad Košicami a Žilinou.

Zápas proti majstrovi zaplnil Zimný štadión Vladimíra Dzurilla do posledného miesta a tí, ktorí sa dostali na tribúnu, určite neľutovali. Domáci už po polhodine viedli 3:0 a hostia sa na jediný čestný úspech zmohli až osem minút pred koncom. „Rozhodlo, že sme hrali zodpovedne a tímovo. Dnes som bol spokojný s výsledkom, aj s hrou, celkovo som mal dojem, že sme chceli vyhrať viac ako Košice. Potešil ma aj brankár Konrád, cítili sme z neho istotu, ktorá navyše vychádzala aj z obrany,“ zdôraznil tréner Zdeno Cíger.

O dva dni neskôr Slovan privítal Žilinu a hoci znovu vyhral, diváci už toľko hokejovej krásy nevideli. Bratislavčanom stačili na víťazstvo dve vydaté strely, na druhej strane im pomohlo, že hostia veľmi neohrozili a zrejme boli radi, že domov sa vracali s prijateľnou prehrou. „Neodohrali sme najlepší zápas, akoby prišiel útlm, hráči sa nevedeli naštartovať. Bolo to skôr o efektívnosti. Dali sme dva góly a potom sme to kontrolovali,“ priznal Zdeno Cíger.

V piatok 28. januára 2011 nastúpi Slovan v Nitre, v nedeľu hrá doma so Zvolenom, v utorok sa stretne s reprezentačnou dvadsiatkou. (mm)

Bratislavská mestská karta s množstvom výhod pre Bratislavčanov

- Moderná platobná karta Maestro®
- Systém bezkontaktného platenia PayPass™
- Električenka (predplatený lístok na bratislavskú MHD)
- Zľavnené vstupy do športových a kultúrnych mestských zariadení, ako aj do mestských múzeí, galérií a zoo
- Zľava pri nákupoch vybraných produktov a služieb

Navštívte najbližšiu pobočku partnerskej banky a požiadajte o svoju Bratislavskú mestskú kartu.

www.karta.bratislava.sk

BYŤ
BRATISLAVČANOM
SA OPLATÍ



otpbanka

UniCredit Bank

VÚB BANKA



BRATISLAVSKÁ
MESTSKÁ KARTA

RIVER PARK NA ĽADE

RIVER  PARK

PRAVÉ VONKAJŠIE KLZISKO,
ZÁBAVNÉ RODINNÉ PODUJATIA
A MODERÁTORI MARCEL A JUNIOR.

PRÍĎTE A PADNETE NA ZADOK.



5. februára
OD 15.00 HOD.

ZAHRAJTE SI CURLING

TENTO ČORAZ POPULÁRNEJŠÍ ŠPORT JE PRIAM IDEÁLNY PRE CELÚ RODINU A FIREMNÉ AKCIE. NENECHAJTE SI PRETO UJŠŤ MOŽNOSŤ VYSKÚŠAŤ HOD CURLINGOVÝM KAMEŇOM ALEBO ZAMETANIE METLIČKOU POD VEDENÍM PROFESIONÁLOV Z CURLINGOVEJ ASOCIÁCIE.

12. februára
OD 15.00 HOD.

KRASOKORČUĽOVANIE S PROFESIONÁLMI

POČAS PROGRAMU VYTVORENOM V SPOLUPRÁCI S MIESTNYMI KRASOKORČULIARSKYMI KLUBMI PROFESIONÁLNY INŠTRUKTOR PREDVEDIE DEŤOM ČARO SVOJHO UMENIA. NEBUDÚ CHÝBAŤ ANI ZÁBAVNÉ SÚŤAŽE A EXHIBÍCIE PROFESIONÁLOV.

PARKOVANIE ZADARMO!

www.riverpark.sk

VINCI 
PARK

Kráľovské parkovanie

Parkovacia karta pre bezpečné, rýchle a výhodné parkovanie **so zľavami až do 30%**

Zabezpečte si parkovaciu kartu pre parkovacie domy Opera alebo Mamut.

POZOR! Zľavy platia nielen na hodinové, ale aj dlhodobé parkovanie.

viac info na www.vincipark.sk

Parkovacie karty pre obe garáže dostanete v parkovacom dome Opera, Bratislava.

Zľava 50% na krátkodobé parkovanie a na mesačné dlhodobé parkovanie v parkovacích domoch Vinci Park - Opera a Mamut. Zľavu je možné uplatniť do 30. júna 2011.



Kam v Bratislave?**SOBOTA 29. januára**

- 14.00 - **Skús to s nami**, výtvarno-tvorivé dielne, M klub, Rovniankova 3
- 14.30 - **O poslednom dunajskom vodníkovi**, Bratislavské bábkové divadlo, Dunajská 36
- 16.00 - **Pyšná princezná**, DK Kramáre, Stromová 18
- 17.00 - **Čaj o piatej s Blue Star**, Stredisko kultúry, Vajnorská 21
- 19.00 - **Čudné popoludnie Dr. Zvonka Burkeho**, divadlo Astorka, Námestie SNP 33
- 19.00 - **Skúška orchestra**, Malá scéna STU, Dostojevského rad 7
- 19.30 - **38. oravský večer**, účinkujú Ľudová hudba Oráčci, Corona, Bratislavská reštaurácia, Námestie SNP
- 20.00 - **La Zumba party**, klub Dopler, Prievozká 18
- 20.00 - **Žena v čiernom**, divadlo Kontra, A4 Nultý priestor, Námestie SNP 12
- 20.00 - **BB Band Karvaš**, reštaurácia Abadona, Žilinská 4

NEDEĽA 30. januára

- 10.00 a 14.30 - **O poslednom dunajskom vodníkovi**, Bratislavské bábkové divadlo, Dunajská 36
- 10.30 - **Nedeľné matiné**, husľový recitál, M. Majerský, husle, L.Fančovič, klavír, GMB, Mírbachov palác, Františkánske námestie 11
- 15.00 - **Kohútik a sliepka**, divadlo Malá scéna STU, Dostojevského rad 7



- 15.00 - **Nedeľný čaj o tretej**, Memory duo, Dom kultúry Lúky, Viglašská 1
- 15.00 - **O bosorky Rebeke**, klub Ponte, Rusovce, Starorímska 1/A
- 15.30 - **Farbičková princezná**, divadlo Žihadlo, Chipicao rozprávky, hotel Devín
- 16.00 - **Hommage á Bohdan Warchal**, účinkuje Slovenský komorný orchester Bohdana Warchala, Dvorana SF, Zochova ulica
- 19.00 - **Lesotho – kráľovstvo v horách**, komentovaná fotoshow, Cestovateľské lesné kino, Horáreň, Horský park, Lesná 1

- 19.00 - **Zhasňte lampióny**, intímna ľudobná komédia, divadlo Černá labuť, Divadlo v podpalubí, Tyršovo nábrežie

PONDELOK 31. januára

- 10.00 - **Cvičme v rytme**, cvičenie matiek s deťmi, Klub 22, Jiráskova 3
- 10.00 - **Dvere dokorán ku hrám**, prázdninové zábavné dopoludnie, M klub, Rovniankova 3
- 17.00 - **Paličkovaná čipka**, M klub, Rovniankova 3
- 19.00 - **Sex, drugs, rock&roll**, tragi-komédia, divadlo Astorka, Námestie SNP 33
- 19.00 - **Radošinský výber**, Radošinské naivné divadlo, Škultétyho 5
- 19.00 - **Metľový tanec**, divadelná hra o dvoch ľuďoch stratených vo vlastnej pamäti, Ticho&spol. CDLaV, Školská 14
- 19.00 - **Na obed**, brutálna tragikomédia na zožratie, divadlo Malá scéna STU, Dostojevského rad 7
- 19.09 - **Salón karikaturistov**, No 4, moderuje Jano Valter, hosť Os, Art Café Scherz, Partizánska 2, Palisády

UTOROK 1. februára

- 7.30 - **Tai-čchi**, cvičenie, Horáreň Horský park, Lesná 1
- 10.00 - **O maskách a strašení**, kreatívne podujatie pre deti MŠ, M klub, Rovniankova 3
- 10.00 - **Robíme si valentinky**, kreslíme s našimi deťmi, DK Lúky, Viglašská 1
- 10.00 - **Za tajomstvami obrázkov**, cyklus kreatívnych čítaní, Úsek literatúry pre deti mládež, Kapucínska 3
- 16.00 - **Pilates s Luciou**, klub Ponte, Starorímska 1/A
- 16.15 - **Fun For Under Fives**, zábava pre deti do 5 rokov v anglickom jazyku, SNG, Vodné kasárne, Rázusovo nábrežie, registrácia nutná!
- 16.30 - **Pre šikovné ručičky**, masky z tanierov, Klub 22, Jiráskova 3
- 17.00 - **Kurz tvorivého písania**, moderovanie a komunikácia, Stredisko kultúry, Vajnorská 21
- 17.00 - **Frivolitky**, M klub, Rovniankova 3
- 17.30 - **Vernisáž výstavy Dehumanizácia**, Bulharský kultúrny inštitút, Jesenského 7
- 17.30 - **Joga**, Stredisko kultúry, Vajnorská 21
- 18.00 - **Sahadža joga**, začiatníci, Stredisko kultúry, Vajnorská 21
- 19.00 - **Boh**, Túlavé divadlo, Divadlo v podpalubí, Tyršovo nábrežie
- 19.00 - **Nesladím**, Radošinské naivné divadlo, Škultétyho 5

STREDA 2. februára

- 9.00 - **Čarbaničky, kúzelné vrecko**, Klub 22, Jiráskova 3
- 14.00 - **Kráľ Špiňúch**, Klub detí Slniečko, Furdekova 6/A
- 17.30 - **Cesta za poznaním**, klubové stretnutie, Stredisko kultúry, Vajnorská 21
- 18.00 - **Stretnutia s etikoterapiou**, začiatníci, CDLaV, Gaštanová 19
- 17.30 - **Jazyková kaviareň**, stretnutie záujemcov o rozhovor v cudzích jazykoch, Café Studio, Laurínska 13
- 19.00 - **Nesladím**, Radošinské naivné divadlo, Škultétyho 5



- 19.00 - **Smrť v ružovom**, hra o Edith Piaf, divadelný súbor Bratislavská káva, Divadlo v podpalubí, Tyršovo nábrežie
- 20.00 - **Tai-čchi**, cvičenie, Horáreň Horský park, Lesná 1

ŠTVRTOK 3. februára

- 9.30 - **Joga v dennom živote**, CDLaV, Gaštanová 19
- 10.00 a 14.00 - **Malá morská víla**, Bratislavské bábkové divadlo, Dunajská 36
- 10.15 - **Fun For Under Fives**, pre deti v anglickom jazyku, SNG, Vodné kasárne, Rázusovo nábrežie, registrácia nutná!
- 14.00 - **Anna malá čarodejníca**, divadlo Nelíne, CDLaV, Gaštanová 19
- 16.00 - **Klub Patchwork**, Stredisko kultúry, Vajnorská 21
- 16.10 - **Astro krúžok**, SNM, Prírodovedné múzeum, Vajanského nábrežie 2
- 17.00 - **Nárečová lexika Starej Pazovy**, prezentácia publikácie Anny Maričovej, Galéria Artotéka, Úsek hudobnej a umenovednej literatúry, Kapucínska 1
- 18.00 - **Stretnutia s etikoterapiou**, pokročilí, CDLaV, Gaštanová 19
- 18.00 - **Hovory o zdraví**, Zdravie a pozitívne myslenie, prednáška, Klub 22, Jiráskova 3
- 19.00 - **Stripúz**, divadlo Ívery, Školská 14

PIATOK 4. februára

- 9.30 - **Hugo, Frigo, Bublina**, divadlo Ludus, hra pre bábkový živý herec, od 3 rokov, Otvorená opona v Poluse
- 10.00 - **Malá morská víla**, Bratislavské bábkové divadlo, Dunajská 36

- 19.00 - **Viktor alebo Vláda detí**, premiéra, divadlo LAB, Svoradova 4
- 19.00 - **Trik Trejsy**, muzikálová krimishow, divadlo Ludus, Heineken Tower Stage, Pribinova 25
- 19.00 - **Fašiangový maškarný ples**, mestskej časti Petržalka, DK Zrkadlový háj, Rovniankova 3
- 19.00 - **Music club**, Monster disco (alternatívne-rock), DK Lúky, Viglašská 1
- 19.00 - **Maškarný ples**, vstup len v maskách, Veľká sála Istra Centra, Hradištná 43
- 20.00 - **BB The Original Dixieband**, reštaurácia Abadona, Žilinská 4

VÝSTAVY

- **Jana Zatvarnicka: Monopoly, Hopkirk**, Karpatská 2, budova YMCA, do 1. februára
- **Phos, Premeny: Michal Fulier, Andrej Lojan, Laco Maďar, Matúš Zajac**, Galéria Profil, SEDF, Prepoštská 4, do 27. februára
- **Hradný fotoarchív 1918 – 1933. Fotografie z čias T. G. Masaryka**, SNM, Prírodovedné múzeum, Vajanského nábrežie 2, do 27. marca
- **Vladimír Popovič: Déjja vu**, Meulenstein Art Museum, Danubiana, Čunovo, do 6. marca
- **Gerlinde Mieseböck (A): Fínske krajiny 2006 – 2008**, Galéria Fujifilm, SEDF, Prepoštská 4, do 27. februára
- **Nový T(o)var! New G(o)ods/Merx Nuova**, Galéria PF 01, Panenská ul. 29, do 5. marca
- **Grand prix Architektu MMX**, výstava 17. ročníka českej národnej ceny za architektúru, Design Factory Bottova 2, do 13. februára
- **Helena Galbavá: Pokoj a sen**, Galéria Michalská dvor, Michalská 3, do 20. februára
- **Vladimír Petřík: Obrazy**, Klub Umelcov, Slovenská výtvarná únia, Dostojevského rad 2, do 14. februára
- **Zoltán Nagy: Nekonečné čiary**, Galéria GUBA, Galvaniho 7, do 17. júna
- **Jozef Chovan, Voľná tvorba**, Dom umenia, Nám. SNP 12, do 26. februára
- **SPACE Residency Lab 2010: Ivan Svoboda, Jakub Jasiukiewicz, Szabolcs Süli-Zakar, Matěj Smetana**, Galéria Space, Velehradská 7/A, do konca februára
- **Dušan Nágel: Výstava**, Galéria 19, Lazaretská 19, do 19. februára

- viac podujatí **Kam v Bratislave** na www.BratislavskeNoviny.sk
e-mail: kam@banoviny.sk

Ďaké bude počasie?**Štvrtok 27. 1. 2011****Piatok 28. 1. 2011****Sobota 29. 1. 2011****Nedeľa 30. 1. 2011****Pondelok 31. 1. 2011****Utorok 1. 2. 2011****Streda 2. 2. 2011**

**Bratislavské
Noviny**
vyjdú opäť o týždeň
3. februára 2011

Doprajte si lepší pocit

Pohon všetkých kolies v cene zadného náhonu.

Zima so snehom a poľadovicou, extrémne počasie i dovolenka v horách pripraví pre vodičov nejednu nástrahu. Na jej zvládnutie vám ponúkame jedinečný pohon **4MATIC** v **triede E 350 CDI**. Do **28. februára 2011*** máte možnosť získať pohon **4MATIC** so zvýhodnením až **2 760 €**.

E 350 CDI 4MATIC BlueEFFICIENCY limuzína

52 890 € vrátane DPH

E 350 CDI 4MATIC BlueEFFICIENCY T-Model

56 130 € vrátane DPH

*Akcia platí od 15.12.2010 do 28.2.2011 na prijaté zákaznicke objednávky vozidiel triedy E 350 CDI 4MATIC z produkcie január a február 2011. Počet vozidiel je limitovaný.



Mercedes-Benz



Motor-Car Bratislava, s.r.o. Tuhovská 5, Tel.: 02-4929 4555, E-mail: info@mercedes-benz.sk; Motor-Car Bratislava, s.r.o. Hodonínska 7, Tel.: 02-4929 4399, E-mail: lamac@motor-car.sk
Motor-Car Bratislava, s.r.o. Panónska cesta 31, Tel.: 02-6829 4111, E-mail: panonska@motor-car.sk